

# CARNAVAL

# EVOLÈNE

DU 28 JANVIER AU 28 FEVRIER

# 2017



*Viens partager cette tradition*



CAFÉ-RESTAURANT  
LA DENT-BLANCHE  
LE MOSSETT  
1983 EVOLÈNE

CAFÉ-RESTAURANT  
LA TAVERNE  
EVOLÉNARDE  
1983 EVOLÈNE

CAFÉ-RESTAURANT  
LE CENTRAL  
CHEZ KARINE ET EDDY  
1983 EVOLÈNE

CAFÉ-RESTAURANT  
AU VIEUX MAZOT  
CHEZ RAYMONDE  
1983 EVOLÈNE

 Banque Cantonale  
du Valais  
www.bcv.ch

 PROVINS

[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)

Vaulruz Genève Morgins Bienne  
Evolène Euseigne Nyon

# Rhone FM

**EN DAB+  
PARTOUT  
EN SUISSE ROMANDE**

Arolla Vex St-Martin  
Vevey Bex ...  
Neuchâtel Lausanne Delémont Gimel

## **Continuons à faire vivre notre patrimoine !**

**Chers amis d'ici ou d'ailleurs, comme chaque année, nous avons l'immense plaisir de vous convier aux festivités du Carnaval d'Evolène, du 6 janvier au 28 février 2017 !**

**Ce programme vous présente les nombreux événements festifs et récréatifs qui viendront animer les longues nuits d'hiver mais il vous invite surtout à vous immerger au cœur de nos traditions en participant aux différentes activités qui mettent en valeur le patrimoine culturel qu'elles représentent.**

**Cependant, méfiez-vous !**

**Tantôt rustres, tantôt facétieux, parfois câlins mais toujours imprévisibles et sauvages, d'étranges personnages régneront sur les rues de nos villages durant toute la période !**

**Les Peluches, les Maries ou les Empaillés n'hésiteront pas à vous prendre pour cible, afin de pourchasser les mauvais esprits pour permettre le retour des beaux jours.**

**N'ayez pas (trop) peur ! Rejoignez-nous nombreux, amusez-vous, défoulez-vous et découvrez de plus près les belles coutumes que nous défendons !**

**A bientôt,**



**Le comité du  
Carnaval d'Evolène**

FIDAG<sup>SA</sup>  
F I D U C I A I R E

*pour un conseil avisé*

MARTIGNY  
SION  
CRANS-MONTANA  
MONTHÉY  
SIERRE  
GENÈVE

[www.fidag-sa.ch](http://www.fidag-sa.ch)

*Faudra Tif Hair*

Espace beauté

Coiffure hommes dames

Styliste onguulaire



*Garpoz Josette*

rue centrale 23  
1983 Evolène

0041797730440

## **Tissage à main d'Evolène**

*Laine de mouton filée au rouet à Evolène*

- Tissus d'ameublement
- Linges de table
- Pulls, Jaquettes
- Articles du costume traditionnel

*Famille Odette Métrailler*

*Succ. de Marie Métrailler*

*Rue Centrale 75b - 1983 Evolène CH*

*Tél. magasin 027/283 11 31*

*Natel 079/644 24 55*



**MASSEREY & VOIDE**

Ingénieurs civils EPF/SIA

Philippe Voide

Jean-Daniel Masserey

**[www.amvsa.ch](http://www.amvsa.ch)**

AMV Masserey & Voide SA / Av. Pratifori 7 / 1950 Sion / tél. 027 322 81 70 / [info@amvsa.ch](mailto:info@amvsa.ch)

**[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)**





**RIDDES - ARDON**  
[www.fournierbois.ch](http://www.fournierbois.ch)

**LES MARCHANDS DE MATERIAUX  
DU VALAIS CENTRAL**



**VOUS SOUHAITENT UNE BONNE FETE**

[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)



# *Local des Brognatsons*



construction de chalet  
*André Georges & fils*

André : 079/629.18.38

Sébastien : 079/643.82.47

[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)

# DONS D'HONNEUR

**80.-**

Serge Gaudin

**70.-**

Restaurant Gîte "L'écureuil", La Sage

**51.-**

Local des Châles, Evolène

**50.-**

Anthony Vaquin

Bezou

Cédric Seppey

Céline et Ludovic Germanier

Dominique

Edith Beytrison

Etable du Veijic

Isabelle Chevrier

Jack Follonier

Kiosque de la Poste

Laura et Pauline

Lò Tzàt hashtag 7

Luc Pralong

Marielle Métrailler

Narcisse Gaspoz

Noémie Moix

Pauline et Laura

Pierre Chevrier

Pierre-Alain Sierro

Pierre-Antoine Pralong

Roberto Broggin

Sandra Gaspoz

Sandrine Monfumat

Souvenir-Pressé Dent-Blanche Patrick Chevrier

Tayou

Valérie Mayor

Véronique Métrailler

Virginie Moix

Vuignier Christelle

**40.-**

Milon

**30.-**

Bernadette et Raymond Favre

Clara nature

Henri-Jules Métrailler

Wanda Fournier

**25.-**

Greg Gasp

# DONS D'HONNEUR

**20.-**

Alan Maitre

Andy Maitre

Anonymous

Dan Métrailler

François Georges

Gérard Maistre

Jean-Daniel Rumpf

Jean-Maurice Gaspoz

Jérôme Vuignier

Lauren Maitre

Mélanie Regien

Milou de course

Mousse

Nathalie Rossier

Nicolas Bournissen

Reynald

Sacha Follonier

Théo Locher

**14.<sup>20</sup>.-**

Louana

**12.<sup>20</sup>.-**

Karine Quinodoz

**10.-**

Blandine

Mathilde

Tom Falcon

**5.-**

Ivanne Maitre

*Merci pour votre soutien!!!*



GARAGE DES ALPES

CARXPERT



Service de dépannage



Voitures de remplacement



 **POLARIS**

Vente neuves et occasions, entretien et réparation  
toutes marques, préparation expertise,  
banc d'essai freins, diagnostic, pneus...

**ABBI**  
**STIHL**

**garage  
des alpes**

David Glassey

Rte de Molignon 92  
1984 Les Haudères  
Tél. 027 283 34 44  
daglassey@bluewin.ch

[www.garage-des-alpes.ch](http://www.garage-des-alpes.ch)

[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)



# Le Mossett

Bar Restaurant



Nous sommes ravis de vous accueillir au sein de notre **Bar Restaurant Le Mossett**



Venez découvrir notre nouvelle carte et notre nouveau concept !

Marina & Didier  
1983 Evolène  
Téléphone : +41 27 283 10 11  
mail : [le.mossett@gmail.com](mailto:le.mossett@gmail.com)

**BURGERS FINGER FOOD PLANCHETTE TARTARE FONDUE SUGGESTIONS**



# DONS D'HONNEUR

## Visagère de BRONZE

100.-

**Boutique cadeaux Alpina**  
**Gregory Logean, député**  
**Marylène Moos, députée suppléante**  
**Menuiserie Pierre-André Mauris**  
**Migro Valais**  
**Mme Claude de la Sage**  
**Phillippe Métrailler**  
**Restaurant "Brasserie Valaisanne"**  
**Sebastien Nendaz, député suppléant**  
**Virginie Gaspoz, Présidente de commune**

**Evolène**  
**Euseigne**  
**Blignou/Ayent**  
**Evolène**  
**Martigny**  
**Evolène**  
**Sion**  
**Sion**  
**Les Haudères**



**Café - Bar - Restaurant**

1983 Evolène - Valais - Suisse  
+41 (0) 27 283 12 02 | [info@lataverneevolénarde.ch](mailto:info@lataverneevolénarde.ch)

*Fabrice & Ruskica  
vous souhaitent une belle fête*

# DONS D'HONNEUR

## Visagère d'ARGENT



150.-

**Epicerie Métrailler**

**Hôtel "Arzinol"**

**Pralong Moix & Cie SA**

**Restaurant la Cordée**

**Schenkel Electricité SA**

**Yvonne et Maurice Pannatier, épicerie**

**Evolène**

**Evolène**

**La Luette**

**Les Haudères**

**Sion**

**Evolène**



Café • Restaurant • Bar

# Le Central

Karine et Eddy Métrailler  
et leur équipe vous souhaite la bienvenue



Nous espérons que vous passerez  
un agréable moment

1983 EVOLÈNE  
Fermé le lundi

Tél. 027 283 11 32  
Natel 079 434 93 54

# DONS D'HONNEUR

## Visagère d'OR

**200.-**

**Café-restaurant "Le Refuge"**  
**Coiffure Mélanine, Cécile Rumpf**  
**ESR - Energie Sion Région**  
**Etable des Lots**  
**Mathias Reynard, conseiller national**  
**Pharmacie Sermet**  
**Yannick Buttet, conseiller national**

**Evolène**  
**Evolène**  
**Sion**  
**Savièse**  
**Evolène**  
**Muraz**



★  
**Solide**



**Banque Cantonale  
du Valais**

[www.bcvs.ch](http://www.bcvs.ch)

La confiance rapproche





SOCIÉTÉ DE TRAVAUX PUBLICS JOSEPH CARRON SA

- GÉNIE CIVIL
- REVÊTEMENT DE ROUTE
- CANALISATION
- PAVAGE ET BORDURES
- AMÉNAGEMENT DE PLACES PRIVÉES



**CARRON JOSEPH SA**

Chemin des lles 5 - 1907 SAXON - 027 346 21 27

[www.josephcarron.ch](http://www.josephcarron.ch)



- Services fiduciaires pour PME et personnes physique
- Déclarations d'impôts
- Conseils fiscaux et optimisation
- Administration de PPE

**Patrick Gaudin**

*Expert Fiduciaire Diplômé*

*Spécialiste en finance et comptabilité avec brevet fédéral*

Route de la Drague 18

1950 Sion

Tél : 027/203.20.75

[info@pgf-consult.ch](mailto:info@pgf-consult.ch)

Case postale 94

1983 Evolène

[www.pgf-consult.ch](http://www.pgf-consult.ch)





# CRETTAZ ELECTRICITE SA

*Crt. Fort – Faible – Domotique*

Téléphone : 027/281 17 02 - Fax : 027/281 29 79

- ❖ Etude et réalisation installation courant fort – faible
- ❖ Etude et réalisation installation système photovoltaïque
- ❖ Contrôles OIBT
- ❖ Elaboration de calculs thermiques
- ❖ Dépannage
- ❖ Fourniture électroménager

[www.crettazelectricite.ch](http://www.crettazelectricite.ch) – [crettazelectricite@bluewin.ch](mailto:crettazelectricite@bluewin.ch)

# CHEVRIER NICOLAS



1967 BRAMOIS

027 203 63 18 [chevrier-n@netplus.ch](mailto:chevrier-n@netplus.ch)

## TERRASSEMENTS



## DEMOLITIONS



## AMENAGEMENTS



[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)

19



Route de Chandoline 25b  
1950 Sion  
Tél. 027 323 67 52  
Fax 027 323 67 54  
info@ig-group.ch

**Alpnetsystem** sàrl  
géoinformation

**Blanc & Schmid** sa  
ingénieurs & géomètres

**BSS** sa  
ingénieurs & géomètres

**Espace Territoire** sa  
urbanisme & aménagement du territoire

**Géomètres Centre** sa  
ingénieurs & géomètres

**PAT Photogrammétrie** sa  
imagerie & cartographie



Mensuration officielle



Travaux spéciaux



Génie civil



Géoinformation



Améliorations structurelles - Agriculture



Aménagement du territoire - Urbanisme



Photogrammétrie

[www.ig-group.ch](http://www.ig-group.ch)



Gîte rural "La Péniche"



Evolène, Val d'Hérens



Chambres  
doubles

Hébergement  
de groupe

Visites de l'étable

Confort, convivialité, terroir !

[www.giteruralevolene.ch](http://www.giteruralevolene.ch)  
[mcpannatier@netplus.ch](mailto:mcpannatier@netplus.ch)

# SC CONCEPT

**Sébastien Chevrier**

Expert en diagnostic d'amiante

Spécialiste en désamiantage

Directeur de travaux en désamiantage

SC CONCEPT | Route de Volovron 55 | 1983 Evolène

+41 79 508 92 63 | [sc.concept@bluewin.ch](mailto:sc.concept@bluewin.ch)



Hôtel - Café - Restaurant

## **PENSION D'EVOLENE**

77 rue centrale  
1983 Evolène

Chez Sylvie et Pierre-Henri

Téléphone/ 0041(0)27 283 11 51

Fax/0041(0)27 283 34 34

Site /[www.pensionevolene.ch](http://www.pensionevolene.ch)

e-mail/[pension.evolene@bluewin.ch](mailto:pension.evolene@bluewin.ch)





# Rumpf SA Evolène



***Couverture pierres naturelles - Ferblanterie  
Installation sanitaires - Chauffage***

Tel : 027/283.12.64

Natel : 079/628.71.81

Fax : 027/283.31.00

email : j.rumpf@bluewin.ch

***Nouveau : Etude de chauffage et pompe à chaleur***

 **P**etrole-arbona<sup>SA</sup>  
MAZOUT - BENZINE - DIESEL  
case postale 313 - 1964 Conthey



*La chaleur sympa*

T. 027 346 52 00 - F. 027 346 52 10

E-mail [info@petrole-carbona.ch](mailto:info@petrole-carbona.ch)

Site [www.petrole-carbona.ch](http://www.petrole-carbona.ch)

# Nos spécialités :

Viandes sur pierre ollaire d'Evolène

Menu Gourmand

Mets du terroir

★★★★

## Nos Fondues dans notre caquelon inédit !

On mange le contenu et le contenant

Nature, aux poireaux, aux chanterelles, aux bolets, aux morilles



[www.restaurantlapaix.ch](http://www.restaurantlapaix.ch)

027 283 13 79

Henri Georges - Marie-Jo Gessler



[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)

25



# La Cabane des Aiguilles-Rouges s'agrandit !



**Offrez-vous un bout de patrimoine alpin  
et entrez dans son histoire !**

Pour un confort devenu indispensable,  
faites un don à l'Association de la Cabane des Aiguilles-Rouges.  
Tout montant égal ou supérieur à CHF 300.- donnera droit à une  
part sociale et à des avantages exclusifs en tant que membre.

Banque Raiffeisen Hérens | CCP 19-871-8 | IBAN CH32 8059 9000 0027 3208 9

Association de la Cabane des Aiguilles-Rouges | Case postale 1 | 1983 Evolène  
[www.aiguillesrouges.ch](http://www.aiguillesrouges.ch) | [association@aiguillesrouges.ch](mailto:association@aiguillesrouges.ch)  
Cabane : +41(0)27 283 16 49 | [cabane@aiguillesrouges.ch](mailto:cabane@aiguillesrouges.ch)

[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)

27

# PROGRAMME 2017

## Vendredi 6 janvier

**Réveil du Carnaval** sur les routes de la commune.  
Sortez sur vos balcons, devant vos maisons et faites du bruit pour réveiller Carnaval avec nous !

**Soirée du Réveil de Carnaval au Mossett.**

## Samedi 28 janvier

Sur les pistes de Télé Evolène « **En piste avec le Nouvelliste et Provins !** »

Journée de ski à **moitié-prix** et animations au restaurant de la Remointze.

Après-ski à l'**igloo du Carnaval.**

**Happy Hour** de 17h à 18h.

**Soirée d'ouverture « En piste ! »** au Mazot et au Central à partir de 22h.

## Vendredi 3 février

de 17h à 18h : **Happy Hour** à l'igloo du Carnaval.

**Soirée « Les jardiniers de Central park ! »** au Central à partir de 22h.

## Samedi 4 février

de 14h30 à 17h30 : Portes ouvertes de l'atelier de sculpture, **fabrication des masques de Carnaval.**

de 17h à 18h : **Happy Hour** à l'igloo du Carnaval.

Dès 18h : Concerts du groupe **Anach Guan** dans les rues et bistrotts d'Evolène.

**Soirée « Les belles et les bêtes »** à la Paix et à la Pension à partir de 22h.

# PROGRAMME 2017

## Vendredi 10 février

de 17h à 18h : **Happy Hour** à l'igloo du Carnaval.

de 17h à 19h : Portes ouvertes de l'atelier de sculpture, **fabrication des masques de Carnaval**.

Soirée « **Harry Potter et le prisonnier du Mazot** » au Mazot à partir de 22h.

## Samedi 11 février

de 14h30 à 17h30 : Portes ouvertes de l'atelier de sculpture, **fabrication des masques de Carnaval**.

Dès 17h30 : 4ème édition du « **Bistrot-Trek** »

Course pédestre sportive et récréative par patrouilles de **2 ou 3** personnes encordées. Infos et inscriptions : [www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)

Soirée « **Jeux Olymp...pions** » à la Taverne et au Mossett à partir de 22h.

## Vendredi 17 février

de 17h à 18h : **Happy Hour** à l'igloo du Carnaval.

de 17h30 à 19h30 : **Soirée de contes et légendes de Carnaval** au Musée d'Evolène.

Soirée « **Taverne bavaroise** » à la Taverne dès 22h.

## Samedi 18 février

Fête de Carnaval aux Haudères « **Sortez masqués !** ».

18h00 : 11ème édition des « **Haudères Nordic Night** »

Course de ski de fond déguisée par équipe de deux.  
Infos et inscriptions : [www.lespionniers.ch](http://www.lespionniers.ch)

Repas traditionnels puis Bal masqué dans les établissements publics des Haudères.

# PROGRAMME 2017

## Mercredi 22 février

de 14h30 à 17h30 : Portes ouvertes de l'atelier de sculpture, **fabrication des masques de Carnaval.**

dès 17h30 : « **Réveil des Esprits de la Montagne** » par les Peluches à Arolla.

## Jeudi gras 23 février

de 14h30 à 17h30 : Portes ouvertes de l'atelier de sculpture, **fabrication des masques de Carnaval.**

de 17h30 à 19h30 : **Soirée de contes et légendes de Carnaval** au Musée d'Evolène.

Soirée « **Disneyland Paris Mossett** » au Mossett à partir de 22h.

## Vendredi gras 24 février

de 14h30 à 17h30 : Portes ouvertes de l'atelier de sculpture, **fabrication des masques de Carnaval.**

17h30 : **A la rencontre du Carnaval**, balade didactique à Evolène. Départ du Musée.

Soirée « **Schtroumpfparty** » dans tous les bistrots.

## Samedi gras 25 février

dès 11h : **Balade des Maries** dans les différents villages de la commune.

dès 11h : **Peluches** sur les pistes de **Télé-Evolène.**

de 14h30 à 17h30 : Portes ouvertes de l'atelier de sculpture, **fabrication des masques de Carnaval.**

Soirée « **Quelle horreur !** » dans tous les établissements de la rue centrale dès 22h.

# PROGRAMME 2017

## Dimanche de Carnaval 26 février

dès 7h : **Empaillage.**

**Grande sortie des empaillés et des peluches** dès la fin de la messe (vers 11h) et parade à travers le village.

**Repas** sur la "Place du Four" dès 12h. Animation musicale dans le village, ambiance garantie.

Toute la journée : **Marché des saveurs hivernales** dans les rues d'Evolène.

de 17h30 à 19h30 : **Soirée de contes et légendes de Carnaval** au Musée d'Evolène.

## Lundi gras 27 février

de 14h30 à 17h30 : Portes ouvertes de l'atelier de sculpture, **fabrication des masques de Carnaval.**

**CARNAVAL DES ENFANTS : Concours de déguisement.**

20h : Recherche puis arrestation de la **Poutratze** avec la participation du public.

Soirée « **Retour en enfance** » dans tous les bistrots.

## Mardi gras 28 février

de 14h30 à 17h30 : Portes ouvertes de l'atelier de sculpture, **fabrication des masques de Carnaval.**

17h30 : **A la rencontre du Carnaval**, balade didactique à Evolène. Départ du Musée.

21h : **Cortège** du jugement sur la rue Centrale, lecture du verdict, du testament de Gustave Chevignoule et mise à mort de la **Poutratze.**

Minuit : **Levée des masques** sur la place de l'église.



## Lundi gras 27 février

### Concours de déguisement et cortège des enfants

**16h30 : Rendez-vous des enfants déguisés devant  
l'Office du tourisme**

**17h : Cortège des enfants à travers le village jusqu'à  
l'igloo du Carnaval sur la place de l'église.  
Ouverture de l'igloo, apéro pour les parents,  
miniboum et zumba pour les enfants.**

**17h30 : Goûter offert sous l'église**

**18h30 : Résultats du concours de déguisement  
et remise des prix.**





# Promesse d'émotions.

Le vin est une invitation à la découverte, au partage, à l'amitié.

PROVINS.CH

# GROUPES INVITÉS

## THE BEAST GOES ON / ANACH CUAN

*En 2014, la musique celtique et le Carnaval d'Evolène se sont rencontrés, un peu par hasard...  
Ce fut un véritable coup de foudre qui se renouvela ensuite à chaque édition !*

*Ces productions au cœur des bistrots, dans l'ambiance de notre Carnaval ont particulièrement marqué ces musiciens à tel point que leur nouvel album « The beast goes on » s'en inspire et fait la part belle à nos visages sur la pochette.*

*Après une année 2016 lors de laquelle ils ont enflammé Paléo et même l'Hérens Aréna pour son inauguration, venez les découvrir en formation acoustique dans les bistrots d'Evolène le samedi 4 février 2017 !*

ANACH CUAN

# GUGGEN'S



**Bistrot Trek**  
**11 février**



**Vendredi gras**  
**24 février**



**Dimanche de Carnaval**  
**26 février**



**Mardi gras**  
**28 février**



# Café Restaurant Au Vieux Mazot

Cadre typiquement évolénard!  
Raclettes et grillades  
au feu de bois!  
Spécialités au fromage  
Mets valaisans



Chez Raymonde  
1983 Evolène  
Tél: 027 283 11 25  
Fax: 027 283 42 01  
Email:  
mazot.raymonde@bluewin.ch



# L'appel du large



## *l'Oiseau Bleu*



TOUS VOYAGES • CROISIÈRES  
AUTOCARS • TRAINS • AVIONS • BATEAUX

Tél. 027 456 36 26 - [www.oiseableu.net](http://www.oiseableu.net)

# FREERIDE EXPERIENCE

WWW.FREERIDEXPERIENCE.CH

BUREAU DE GUIDE  
HAUTE MONTAGNE

AROLLA  
VALAIS SUISSE

PIGNED'AROLLA

FREERIDE  
HELISKI  
SKI-RANDO  
SEMINAIRES

+41 79 718 20 61  
+41 79 153 86 28

WWW.FREERIDEXPERIENCE.CH

# LE CARNAVAL D'HIER

L'association du Carnaval d'Evolène, la fondation « Le musée à Evolène » et Hugo Beytrison collaborent afin de vous permettre de découvrir le Carnaval d'Evolène, de ses origines à aujourd'hui. Vous pourrez ainsi comprendre l'ancrage de ces traditions, les significations de chaque symbole ou simplement vous imprégner de l'ambiance si particulière qui règne à Evolène du 6 janvier au Mardi gras.

## Le Carnaval du temps passé :

### Mini-expo :

La collection d'objets de la fondation compte quelques trésors qui vous feront voyager dans le temps et découvrir comment se fêtait le Carnaval durant les siècles passés.

Vendredi 10 février de 17h à 19h

Samedis 4 et 11 février de 14h30 à 17h30

Du mercredi 22 février au mardi 28 février (fermé dimanche) de 14h30 à 17h30

"Maison du Carnaval" - Musée d'Evolène. Entrée libre

### Soirées de contes et légendes de Carnaval

Avec Bernadette, Gisèle et Danièle, trois conteuses de la région, vivez l'ambiance chaleureuse des « veillées » d'antan, au coin du fourneau en pierre-ollaire, dans la grande pièce du musée. Laissez-vous transporter dans le monde imaginaire des contes et légendes.

Vendredi 17, jeudi 23 février et dimanche 26 février de 17h30 à 19h30

"Maison du Carnaval" - Musée d'Evolène.

Entrée libre, chapeau à la sortie  
et apéritif offert



## La tradition au présent :

### Un sculpteur vous ouvre sa porte !

Hugo Beytrison, l'homme du bois, est l'un des meilleurs sculpteurs de masque de la région. Il vous ouvre les portes de son atelier pour vous présenter son travail et vous faire partager ses connaissances et sa passion pour le Carnaval d'Evolène.

Vendredi 10 février de 17h à 19h

Samedis 4 et 11 février de 14h30 à 17h30

Du mercredi 22 février au mardi 28 février (fermé dimanche) de 14h30 à 17h30

Maison du Carnaval - Musée d'Evolène. Entrée libre.

### Apprenez-en plus sur le Carnaval d'Evolène tout en partant à la découverte du village !

Hugo Beytrison, l'homme du bois, est aussi un fin connaisseur de nos coutumes. Il vous emmène faire un tour du village pour vous livrer quelques secrets sur ce Carnaval si particulier.

Vendredi 24 et mardi 28 février

À 17h30 - rendez-vous devant le Musée d'Evolène

CHF 7.- adultes / CHF 5.- enfants

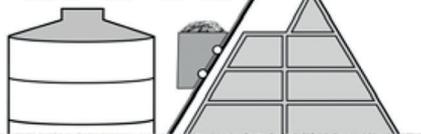
Inscriptions Evolène Région Tourisme

+41 27 283 40 00

info@evolene-region.ch



# GVH



**Gravière du Val d'Hérens SA**

**Béton frais**

**Pompage de bétons**

**Graves / Pierres d'enrochements**

**Sables et graviers / blocs béton**

**Direction** : Tél. 079 511 00 38

**Administration** : Tél. 027 321 10 10

**La Luette** : Tél. 027 281 17 13

**La Villette** : Tél. 079 419 42 98

## BOVIER FRERES

Ferblanterie  
Sanitaire  
Etanchéité

Couverture  
Chauffage  
Serrurerie

**Maîtrise fédérale**  
**1983 Evolène**

Tél. 027 283 17 86

Natel 079 363 20 26

Pierre

Fax 027 283 35 50

Natel 079 279 23 90

Gilbert

# Boulangerie-pâtisserie Tea-room

*Chevalier du Bon Pain*



*per  
Pain d'Or  
Valaisan!*

## Nicolas Métrailler



1983 Evolène 027/283.11.58

# Délices d'Afrique

VENTE DE PRODUITS EXOTIQUES

Tél. 027 322 98 46

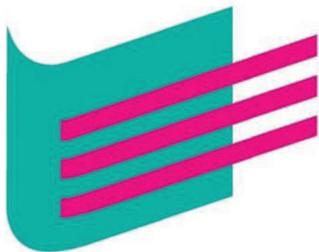
Tél. 079 574 55 80

Rue de Conthey 3

1950 SION



Lundi à vendredi : 9h - 18h30 / Samedi : 9h - 17h / Dimanche fermé



**ELPOL**

*Résines synthétiques dans la construction*

*Assainissement des bétons*

*Étanchéité d'ouvrages & balcons*

*Joints*

*Revêtement de sols sans joints*

*Renforcement sismique*

**ELPOL VALAIS SA**

Route de la Drague 18 - 1950 Sion

027 203 23 27 [info@elpol-vs.ch](mailto:info@elpol-vs.ch)

*Résines synthétiques dans la construction*

[www.elpol-vs.ch](http://www.elpol-vs.ch)



Café - Restaurant  
Pizzeria  
Les Alpes



1984 Les Haudères / VS  
Tél. : +41 (0)27 283 16 77  
alpes.hauderes@bluewin.ch



**+41 (0)79 216 94 30**

herenstaxi@bluewin.ch  
Henri Anzévui-Rumpf - 1984 Les Haudères  
www.herens-transport.ch

Département  
Ventes & Marketing

► **Henri Anzévui**  
Dépositaire

M +41(0) 79 216 94 30

Département  
Ventes & Marketing

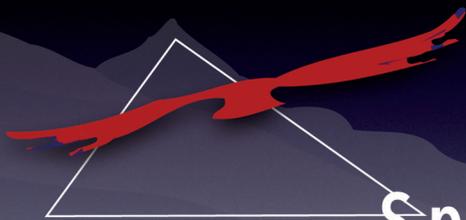
► **Séverine Anzévui Georges**  
Dépositaire

M +41(0) 79 644 24 88



**PROVINS**

Rue de l'Industrie 22 | cp | 1951 Sion | www.provins.ch



Set randonnée  
Set sécurité  
Nordic : Classic et Skating  
Test center multiglisse et freeride  
Ecole de parapente

# Sport Évasion

magasin de sport

[www.sport-evasion.ch](http://www.sport-evasion.ch)

+41 (0)27 283 22 11  
[contact@sport-evasion.ch](mailto:contact@sport-evasion.ch)  
CH -1983 ÉVOLÈNE

## Enthousiasme?

«Etre unis à notre région.»



**Quels que soient vos projets, nous sommes à vos côtés.**

**Claude Riedo**, Conseiller en Assurance et Prévoyance  
M 079 542 65 01

**Monique Bracci-Maistre**, Agente Locale  
M 079 257 10 89

**Helvetia Assurances**  
**Agence générale Valais Central**  
Rue de la Dent-Blanche 20, 1950 Sion  
T 058 280 68 11

Votre assureur suisse.

**helvetia**

46

[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)



Nous vous invitons à découvrir notre tout nouveau jardin d'hiver au cœur du village des Haudères.

Notre restaurant vous propose toute l'année des mets qui varient au gré des saisons :

**En été**, une grande carte de salades du jardin

**En automne**, une carte de chasse et la brisolée

**En hiver**, carte de mets à base de fromages des Haudères avec notamment la raclette au feu de bois

**Le printemps**, des asperges et fraises du valais.

Nous vous proposons aussi toute l'année deux menus avec les spécialités de la maison et toujours le fameux tartare de bœuf d'Hérens ainsi que la fondue bacchus et chinoise à notre façon !

Organisation de banquets jusqu'à 60 personnes.

Notre hôtel vous accueille aussi toute l'année avec des chambres récemment rénovées et soigneusement décorées selon le style montagnard ou contemporain.



Eddy et Daniëla Maître-Rey  
Chemin de l'École 4 - 1984 Les Haudères  
Evolène-Région - Val d'Hérens  
Tél./Fax ++41 (0)27 283 11 01

[www.veisivi.ch](http://www.veisivi.ch)

NOUVEAU  
Murs bois massif

**GAUYE & DAYER SA**



CONSTRUCTION  
EN BOIS



— SION —  
www.gauye-dayer.ch



*Restaurant*

# ***Le Montagnard***



*Place de la Poste 11*

*1984 Les Haudères*

*079/736.74.30*



## Chalet les Criquets Evolène

Judith & Mike Hawtree  
[www.chaletlescriquets.com](http://www.chaletlescriquets.com)  
Tel: 027 283 13 85

A Louer - Chalet pour 6 personnes  
ou  
B&B avec table d'hôtes.

**Meilleurs vœux à tous pour  
la saison du Carnaval!**



**moins  
de papiers  
plus  
d'efficacité**

[devillard.ch](http://devillard.ch)



DU COPIEUR À LA GED

**devillard**

LABORATOIRE DENTAIRE  
**GEX GRÉGOIRE**

RUE DE LAUSANNE 25 - 1950 SION

50

[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)

concerts – cirque – shows  
**rock & pop** – humour  
comédies musicales – **festivals**



Toujours là où il y a des chiffres.

**100 % d'émotion**  
avec jusqu'à 50 % de réduction.

En tant que sociétaire Raiffeisen, profitez de plus de  
1'000 concerts et événements à des prix avantageux.



MEMBER  
PLUS

[raiffeisen.ch/concerts](http://raiffeisen.ch/concerts)

**RAIFFEISEN**

Ouvrons la voie

[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)

51

1984 Les Haudères

# Quinodoz Sports

Articles de sport - Ski - Randonnée - Raquettes - Via Ferrata  
Vente et Location

tél +41 (0) 27 283 10 10 fax +41 (0) 27 283 34 74  
mob +41 (0) 79 23 44 68 jp.quinodoz@bluewin.ch



Votre détaillant privé

Quinodoz Jean-Pierre  
Denner Alimentation  
Café

Tél. : +41 27 283.10.10  
Fax : +41 27 283.34.74  
Mobile : +41 79 213.44.68  
e-mail : jp.quinodoz@bluewin.ch

Les **déguisements**

selon les thèmes des soirées sont disponibles dans notre magasin

# EPINEY

Génie civil - Bâtiment

*L'art de construire*

Tél. : +41 27 455 85 55

info@epiney-construction.com / www.epiney-construction.com



52

www.carnaval-evolene.ch



## Salaisons maison

Viande séchée, lard sec,  
Jambon cru

*Saucisses sèches maison*

Charcuteries artisanales

**027/283.18.39**

**[www.boucherie-des-hauderes.ch](http://www.boucherie-des-hauderes.ch)**

Rue du Petit Pont 23  
1964 CONTHEY

LOCATION MATÉRIEL  
DE CUISINE... ET PLUS!

**aux 4 Saisons**

RALPH DESSIMOZ

[www.aux4saisons.ch](http://www.aux4saisons.ch)



\* \* \*

# HOTEL



# LES MÉLÈZES

Famille Anzévuï Métrailler, Route Principale 3, 1984 Les Haudères

[www.hotelmelezes.ch](http://www.hotelmelezes.ch) [info@hotelmelezes.ch](mailto:info@hotelmelezes.ch)  
Téléphone +41 27 283 11 55 Fax +41 27 283 32 55

\* \* \*

# CAMPING



# D'EVOLÈNE



Michel Métrailler, Route de Lannaz, 1983 Evolène

[www.camping-evolene.ch](http://www.camping-evolene.ch) [info@camping-evolene.ch](mailto:info@camping-evolene.ch)  
Téléphone +41 27 283 11 44 Portable +41 79 221 03 72 Fax +41 27 283 32 55



# MICHEL

# SPORTS

# EVOLÈNE



Michel Métrailler, Route de Lannaz, 1983 Evolène

[www.michel-sports.ch](http://www.michel-sports.ch) [info@michel-sports.ch](mailto:info@michel-sports.ch)  
Téléphone +41 27 283 11 44 Portable +41 79 221 03 72 Fax +41 27 283 32 55

# HYGIN DEBONS

MAITRISE + FEDERALE

SERRURERIE - CONSTRUCTION METALLIQUE

Rue d'Ormône 40, 1965 Savièse

[www.hygindebons.ch](http://www.hygindebons.ch)





## Darioly & Rossini SA

### Jean-Pascal Rossini

Route de la Drague 41  
Tél. +41 27 321 18 38

CH - 1950 Sion  
info@darioly-rossini.ch

## La Vallée

Vente - Service 027 283 31 31

**REFORM**  SEIT 1910



**Kränzle**



**Husqvarna**



Quincaillerie "La Vallée Sàrl"

Route principale

1984 Les Haudères

Tél : 027 / 283 31 31

Fax : 027 / 283 31 33

Email : la\_vallee.sarl@bluewin.ch

- Machines agricoles, chantier, remorque
- Articles ménagers + outillages
- Location machine de chantier
- Tuyaux hydraulique + pneumatique
- Expertise agricole, remorque, quad
- Antipollution diesel

[www.lvlh.ch](http://www.lvlh.ch)



**kramer**ALLRAD



**REFORM**  SEIT 1910



**REFORM**  SEIT 1910



**BELL** 

**BOSSAN** 

**WARN** 

**Gates** 

**HSUN** 

**STIHL**  **BATEMAG**

**Ariens** 

**Makita** 

**Kubota** 

**ZAVOG AG EGGWIL** 

**masa** 

**ALPINA** 

**efco** 

**FUJII** 

**POWER EQUIPMENT** 

56

[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)

# Evolèna

AGENCE IMMOBILIERE

Chalets et appartements pour votre séjour à Evolène-Région !



Trouvez votre logement de vacances !

Proposez votre bien à la location !



Locations à la semaine, saison et année – Vente – Administration – Gérance

[www.evolena.ch](http://www.evolena.ch) - [info@evolena.ch](mailto:info@evolena.ch)

+41 27 283 13 59

Agence immobilière Evolèna – Brigitte Anzévui – Rue du Four1 – 1983 Evolène

Membre de l'union Suisse des professionnels de l'immobilier !



[www.carnaval-evolene.ch](http://www.carnaval-evolene.ch)



# REMERCIEMENTS

Toute l'équipe de l'organisation du Carnaval d'Evolène remercie sincèrement les généreux donateurs du présent carnet de fête. Un clin d'œil particulier à nos sponsors principaux ainsi qu'à tous les bistrotiers de la rue centrale qui jouent le jeu pour les soirées à thème, pour les diverses animations et pour les bars extérieurs.

Un grand merci à la commune d'Evolène, à la Paroisse, à la police municipale et à l'équipe des travaux publics pour les autorisations accordées au Carnaval, pour l'aide logistique fournie et les précieux encouragements.

Merci aux groupes qui ont rejoint le fond du Val d'Hérens pour animer nos manifestations, merci aux associations sportives et culturelles locales et à tous les participants qui font vivre les différentes animations et les cortèges !

Encore un immense merci aux photographes amateurs ou professionnels qui nous ont mis à disposition leur clichés pour illustrer ce carnet de fête.

# MEI

**Ci-après les différentes commissions et leur responsable au sein du comité pour cette édition :**

**Carnaval traditionnel, infrastructures et sécurité :  
Arnaud Métrailler, Patrick Quinodoz, Gabriel Pasquier**

**Sponsoring et caisse : Dylan Métrailler**

**Communication et programme d'animation : Florian Pannatier**

**Cantines et subsistance : Julien Chevrier**

**Groupes invités, animations et secrétariat : Prescillia Pannatier**

**Bénévoles : Kylian Maitre**

**Hors comité : Graphisme, carnet de fête : Guy-Olivier Voide**

**Merci encore à toutes les personnes qui donnent de précieux coups de main comme les commissaires des groupes invités, les personnes qui aident à la recherche de sponsors, celles et ceux qui travaillent derrière les bars, qui préparent le repas du dimanche de Carnaval et tous ceux que nous avons oubliés.**

**Et enfin, merci à VOUS qui participez à la fête !**

**Votre présence, les sourires sur vos visages, votre motivation à participer à tous les événements organisés sont notre plus belle récompense !**

**RCI**





# ESPACE DENT BLANCHE

*3 domaines skiables  
Plus de 100km de piste  
De 1'400 à 3'000 mètres d'altitude  
Un seul et même abonnement!*





## **CARNAVAL** AUTHENTICITE TRADITION

**VIVEZ AU RYTHME DU CARNAVAL  
LE TEMPS D'UN WEEKEND A EVOLENE**

Profitez d'un séjour d'une ou deux nuits au coeur d'une des manifestations les plus mythiques en Valais...le carnaval d'Evolène!

Découvrez une ambiance à nulle autre pareille et vivez le Valais vrai!

Infos et réservations: [www.evolene-region.ch](http://www.evolene-region.ch)

**Dès CHF 99.-**  
par personne  
**Inclu:** - nuitée(s),  
- petit déjeuner  
- repas

Evolène Région Tourisme  
[info@evolene-region.ch](mailto:info@evolene-region.ch)  
+41 (0)27 283 40 00



**ÉVOLÈNE**  
**REGION** 

*Merci d'avoir participé à ces festivités  
et à l'année prochaine !!!!*

